

**MODÈLE DE FORMULAIRE ET INSTRUCTIONS  
POUR L'ENREGISTREMENT  
DES OBSERVATIONS DE NAVIRES**

**MODÈLE DE FORMULAIRE ET INSTRUCTIONS  
POUR L'ENREGISTREMENT  
DES OBSERVATIONS DE NAVIRES**

1. Le nom du navire, son indicatif d'appel et son pavillon sont à obtenir par l'observation du navire ou par contact radio établi avec celui-ci (il convient de déclarer la source de ces informations).
2. Signes distinctifs : déclarer si le nom et port d'immatriculation du navire sont visibles. Relever la couleur de la coque et du château, le nombre de mâts, la position de la passerelle, la hauteur de la cheminée etc.
3. Type de navire : décrire le type de navire (palangrier, chalutier, navire-usine, navire transporteur) et tout engin repéré.
4. Position : relever les coordonnées de la position à laquelle le navire a été repéré initialement, notamment la zone/sous-zone/division de la CCAMLR.
5. Activité du navire repéré : relever l'heure de l'observation, les activités du navire à ce moment-là et son cap (en degrés). Déclarer si le navire était en pêche, s'il posait un engin de pêche, effectuait un chalutage, virait sa palangre ou autre. Si l'espace réservé au relevé de ces faits est insuffisant, les noter au verso de ce formulaire ou sur une feuille séparée. Déclarer si une ligne de banderoles est présente/absente.
6. Preuves de l'observation : indiquer si l'observation du navire a été enregistrée sur vidéo ou sur photos (dans la section réservée aux commentaires, indiquer où ces documents sont disponibles).
7. Commentaires : indiquer la direction dans laquelle le navire fait route. Récapituler toute conversation ayant eu lieu par radio. Enregistrer le niveau d'activité d'oiseaux de mer et de mammifères marins dans le secteur.
8. Diagramme du navire : faire un schéma de profil du navire, indiquer tout signe distinctif pouvant aider à l'identifier.

## MODÈLE DE FORMULAIRE

### OBSERVATIONS DES NAVIRES DE PÊCHE ENREGISTRÉES PAR LES OBSERVATEURS SCIENTIFIQUES

Nom du navire : \_\_\_\_\_ Indicatif d'appel : \_\_\_\_\_ Pavillon : \_\_\_\_\_

Signes distinctifs : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Type de navire (palangrier, chalutier, par ex.) : \_\_\_\_\_

Position initiale : Latitude \_\_\_\_\_ Longitude (est/ouest) \_\_\_\_\_

Zone, sous-zone, division de la CCAMLR : \_\_\_\_\_

Observation (cocher la case correspondante) :  de visu  radar  contact radio

Contact radio établi avec le navire :  oui  non

Activité menée par le navire lors de l'observation (en pêche, en route, etc.) :

Date: ____	Heure: ____:____	Activité: _____	Ligne de banderoles: ____	Direction: ____	Position: _____
Date: ____	Heure: ____:____	Activité: _____	Ligne de banderoles: ____	Direction: ____	Position: _____
Date: ____	Heure: ____:____	Activité: _____	Ligne de banderoles: ____	Direction: ____	Position: _____
Date: ____	Heure: ____:____	Activité: _____	Ligne de banderoles: ____	Direction: ____	Position: _____
Date: ____	Heure: ____:____	Activité: _____	Ligne de banderoles: ____	Direction: ____	Position: _____

L'observation a-t-elle été enregistrée (photo ou vidéo, par ex.) ? \_\_\_\_\_

Commentaires : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Schéma du navire, indiquant les signes distinctifs, le profil, les mâts et marques.

Si cela s'avère nécessaire, continuer les commentaires sur une fiche séparée.